

Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

بزرگ نے بتایا کہ جنگل کے پار ایک پہاڑ ہے جہاں وہ پھول اگتا ہے جس کی خوشبو سے
آنکھوں کی کھوئی ہوئی روشنی لوٹ آتی ہے، مگر پہاڑ بہت بلند ہے اور اس پر بے شمار
چٹانیں ہیں، کانٹے دار جھاڑیاں ہیں اور بڑے بڑے پتھر ہیں جو راستہ روک لیتے ہیں۔ اس پہاڑ
پر جانے کے لیے کئی لوگ آئے اور چلے گئے مگر ایسا کوئی شخص نہیں آیا جو پھول تک
پہنچا ہو۔ شاید اسی لیے دنیا میں دکھ اور تکلیف ہے اور انسان روشنی کی تلاش میں ہے۔

Translation:

The old man said that there is a mountain across the jungle where flowers grows whose fragrance gives the eyes' lost light. The mountain is very high, with countless rocks, thorny bushes and big stones which

a flower

Date: _____

Day: _____

block

blocked the way. A great many
people came and went, but no man
came who reached that flower.

Perhaps there is grief in the world
and man is in search of light.

CSS – 2002

Make a precis of the given passage, also give a suitable heading" (20)

'The official name of our species is homo sapiens; but there are many anthropologists who prefer to think of man as homo Faber-the smith, the maker of tools It would be possible. I think, to reconcile these two definitions in a third. If man is a knower and an efficient doer, it is only because he is also a talker In order to be Faber and Sapiens, Homo must first be loquax, the loquacious one. Without language we should merely be hairless chimpanzees. Indeed we should be some thing much worse. Possessed of a high IQ but no language, we should be like the Yahoos of Gulliver's Travels- Creatures too clever to be guided by instinct, too Self-centered to live in a state of animal grace, and therefore condemned forever, frustrated and malignant, between contented apehood and aspiring 'humanity. It was language that made possible the accumulation of knowledge and the broadcasting of information. It was language that permitted the expression of religious insight, the formulation of ethical ideals, the codification to laws, It was language, in a word, that turned us into human beings and gave birth to civilization.

Importance of language

Man has been considered as the knower (homo sapiens) and tool maker (homo faber). If

You are allowed to submit only one question in one pdf. The remaining questions may be submitted in separate pdfs.

combine these two definitions into a third word it can be termed as talker (loquax).

Moreover, it is language which distinguishes human being from other creatures. However, language plays a vital role in knowledge development, religious insight, ethical ideas and enactment of laws. In fact, language is what turned humans into social beings and gave rise to civilization.

Total words: 200

Precis words: 74